

1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

⚠ Внимательно прочитайте инструкцию. Держите ее при себе в предусмотренном для этого кармане **14** на корпусе детского сиденья. При передаче детского сиденья третьим лицам к нему необходимо приложить данную инструкцию.

⚠ ОПАСНО! Для защиты вашего ребенка сделайте следующее.

- Перед закрытием дверей автомобиля следите за тем, чтобы ребенок или детское сиденье не оказались зажатými в дверях автомобиля.
- При дорожно-транспортном происшествии в результате столкновения или наезда на препятствие со скоростью свыше 10 км/ч детское сиденье может получить повреждения, которые не всегда видны невооруженным глазом. В этом случае детское сиденье необходимо заменить. Утилизацию поврежденного сиденья следует производить согласно предписаниям.
- Проверьте детское сиденье после любого повреждения (например, если оно упало на пол).
- Регулярно проверяйте все важные детали на наличие повреждений. В частности, убедитесь, что все механические компоненты полностью исправны.
- Никогда не смазывайте детали детского сиденья маслом или консистентной смазкой.
- Никогда не оставляйте ребенка в установленном в автомобиле детском сиденье без присмотра.
- Посадку и высадку ребенка производите только со стороны тротуара.
- Когда детское сиденье не используется, защищайте его от попадания прямых солнечных лучей. Под воздействием прямых солнечных лучей сиденье сильно нагревается. Кожа ребенка очень чувствительна и может пострадать.
- Чем плотнее ремень прилегает к телу вашего ребенка, тем лучше ребенок защищен. Поэтому старайтесь сделать так, чтобы под ремнем не было слишком толстого слоя одежды.
- Во время длительных поездок регулярно делайте остановки, чтобы дать ребенку возможность побегать и поиграть.
- Использование на заднем сиденье: передвиньте переднее сиденье вперед так, чтобы ребенок не касался ногами спинки переднего сиденья (опасность получения травм!).

⚠ ОПАСНО! Для защиты всех пассажиров в автомобиле сделайте следующее. В случае экстренного торможения или аварии незафиксированные предметы и люди могут нанести травмы другим пассажирам. Поэтому необходимо всегда следить:

- чтобы сиденье было установлено в точках, воспринимающих силовую нагрузку, указанных в данной инструкции и отмеченных на детском сиденье;
- были закреплены спинки сидений (например, зафиксировано заднее откидное сиденье);

- все находящиеся в автомобиле тяжелые и острые предметы (например, на полке заднего стекла) были зафиксированы;
- все пассажиры были пристегнуты ремнями;
- детское сиденье всегда было зафиксировано, даже если ребенка в нем нет.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Меры безопасности при обращении с детским сиденьем

- Запрещается использовать детское сиденье незакрепленным — даже для опробования.
- Во избежание повреждений следите за тем, чтобы детское сиденье не оказывалось зажатым между жесткими деталями конструкции автомобиля (дверь автомобиля, направляющие сидений и т. д.).
- Храните детское сиденье в защищенном месте, когда оно не используется. Не ставьте на сиденье тяжелые предметы и не храните его в непосредственной близости от источников тепла или под прямыми солнечными лучами.

⚠ ОСТОРОЖНО! Для защиты вашего автомобиля сделайте следующее.

- При использовании детского сиденья на автомобильных чехлах из восприимчивых к деформациям материалов (например, из велюра, кожи и т. п.) могут появиться потертости. Для оптимальной защиты ваших автомобильных чехлов мы рекомендуем использовать подкладку под детское сиденье BRITAX RÖMER из нашего ассортимента принадлежностей.

BRITAX EXCELSIOR LIMITED
1 Churchhill Way West
Andover
Hampshire SP10 3UW
United Kingdom

T: +44 (0) 1264 333343
F: +44 (0) 1264 334146
E: service.de@britax.com
www.britax-roemer.com

BRITAX RÖMER
Kindersicherheit GmbH
Theodor-Heuss-Straße 9
89340 Leihpheim
Germany

T: +49 (0) 8221 3670-199/299
F: +49 (0) 8221 3670-210
E: service.de@britax.com
www.britax-roemer.com

2. ПРИМЕНЕНИЕ В АВТОМОБИЛЕ

Соблюдайте указания по использованию систем безопасности для детей, приведенные в инструкции по эксплуатации вашего автомобиля. Сиденье может использоваться в автомобилях с точками анкерного крепления ISOFIX и Top-Tether, в автомобилях с ISOFIX и трехточечным ремнем (см. список типов) и в автомобилях с трехточечным ремнем.

В инструкции по эксплуатации вашего автомобиля найдите информацию о сиденье, на которое разрешается устанавливать детские сиденья в весовой категории 9–36 кг.

Автокресло ADVANSAFIX IV M имеет официальное разрешение для трех различных вариантов установки.

Группа	Способ установки	Тип допуска	Глава в инструкции по эксплуатации
1 (9–18 кг)	ISOFIX + TopTether	Универсальный	A
2/3 (15–36 кг)	ISOFIT + ремень автомобиля	Полууниверсальный ^{а)}	B1
2/3 (15–36 кг)	Автомобильный ремень	Универсальный	B2

^{а)} Это означает, что детское сиденье разрешается использовать только в автомобилях, указанных в прилагаемом списке типов автомобилей. Этот список постоянно обновляется. Актуальную версию можно получить у нас или на сайте www.britax-roemer.com

Возможные варианты использования детского сиденья

В направлении движения	Да
Против движения	Нет ¹⁾
С двухточечным ремнем	Нет
С трехточечным ремнем ²⁾	Да
С использованием точек крепления ISOFIX (между посадочной поверхностью и спинкой сиденья)	Да
На переднем пассажирском сиденье	Да ³⁾
На боковых задних сиденьях	Да
На центральном заднем сиденье (с трехточечным ремнем)	Да ⁴⁾

- 1) Применение разрешается только на установленном против движения автомобильном сиденье (например, в жилот фургоне, микроавтобусе), которое разрешено и для транспортировки взрослого человека. На сиденье не должна воздействовать подушка безопасности.
- 2) Ремень должен иметь разрешение для эксплуатации согласно стандарту ECE R 16 (или аналогичному стандарту), свидетельством чему является, например, буква E (e) в кружке на этикетке допуска на ремне.
- 3) При наличии передней надувной подушки безопасности: автомобильное сиденье необходимо сдвинуть назад до конца, обращая внимание на указания руководства по эксплуатации автомобиля.
- 4) Применение невозможно, если имеется только один двухточечный ремень.

3. РАЗРЕШЕНИЕ

BRITAX RÖMER Детское сиденье	Проверка и разрешение на эксплуатацию согласно стандарту ECE * R 44/04	
	Группа	Вес
ADVANSAFIX IV M	I + II + III	От 9 до 36 кг

* ECE = Европейский стандарт оборудования для обеспечения безопасности.

Детское сиденье изготовлено, сертифицировано и допущено к применению в соответствии с требованиями европейского стандарта, действующего в отношении детских устройств безопасности (ECE R 44/04). Знак проверки (буква E в кружке) и номер разрешения на эксплуатацию приведены на оранжевой этикетке допуска к эксплуатации (наклейка на сиденье).

⚠ ОПАСНО! При внесении пользователем каких-либо изменений в конструкцию сиденья разрешение на эксплуатацию утрачивает силу. Изменения могут вноситься исключительно фирмой-изготовителем.

⚠ ОПАСНО! Никогда не закрепляйте ребенка или детское сиденье одним двухточечным ремнем. Если ребенок пристегнут в детском сиденье только двухточечным ремнем, то в случае аварии он может получить тяжелые травмы или погибнуть.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Модель ADVANSAFIX IV M должна использоваться только для закрепления вашего ребенка в автомобиле. Она абсолютно непригодна для использования в качестве сиденья или игрушки в домашних условиях.



4. УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

УХОД ЗА ЗАМКОМ РЕМНЯ

Безопасность вашего ребенка обеспечивается только в том случае, если замок ремня работает правильно. Возникновение каких-либо проблем с замком ремня обычно бывает связано с наличием загрязнений или посторонних предметов.

- Язычки замка после нажатия красной кнопки деблокировки выталкиваются медленно.
- Язычки замка больше не фиксируются (то есть они выпускаются сразу после того, как вы их вставляете).
- Язычки замка встают без слышимого щелчка.
- Язычки замка встают туго (вы ощущаете сопротивление).
- Замок ремня открывается только с применением большого усилия.

Способы устранения

Чтобы замок снова работал исправно, промойте его:

ОЧИСТКА ЗАМКА РЕМНЯ

1. Откройте застежку-липучку на перемещаемой подкладке **31** и снимите ее.
2. Удалите серую сменную пластину **32**, как показано в разделе 11. «СНЯТИЕ ПЯТИТОЧЕЧНОГО РЕМНЯ И УСТАНОВКА КРЕПЛЕНИЯ SECUREGUARD».
3. Положите сменную пластину **32** с замком ремня **20** в теплую воду с моющим средством как минимум на один час.
4. Тщательно промойте замок ремня **20** и просушите его.
5. Закрепите серую сменную пластину **32**, как показано в разделе 11. «СНЯТИЕ ПЯТИТОЧЕЧНОГО РЕМНЯ И УСТАНОВКА КРЕПЛЕНИЯ SECUREGUARD».
6. Закрепите перемещаемую прокладку **31**.

ОЧИСТКА

⚠ ОСТОРОЖНО! Используйте только оригинальные запасные чехлы для автосидений Britax, так как чехол сиденья является неотъемлемой составной частью детского сиденья и выполняет важные функции по обеспечению безупречной работы системы. Запасные чехлы для сиденья вы можете приобрести у вашего дилера.

- **⚠ ОСТОРОЖНО!** Запрещается эксплуатация детского сиденья без чехла.
- Чехол можно снимать и стирать мягким стиральным средством в стиральной машине, используя программу деликатной стирки (30 °C). Соблюдайте указания по стирке, приведенные на этикетке чехла.
- Плечевые накладки можно снять и постирать в теплом мыльном растворе.
- Пластмассовые детали, крепление SecureGuard и ремни можно мыть в мыльном растворе. Не используйте агрессивные моющие средства (например, растворители).

Снятие чехла

Подголовник



1. Откройте обе кнопки **33** на пазах для ремня.
2. Установите подголовник сиденья в самое верхнее положение.
3. Извлеките эластичную ленту сверху с края корпуса, удалите съемные пластины **34** из обоих разрезов в корпусе.
4. Извлеките край чехла из выемки между корпусом сиденья и демпфирующей вставкой.
5. Отстегните резиновые петли **35** под подголовником.

Чаша сиденья



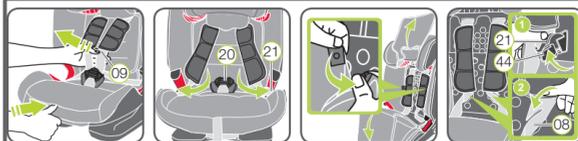
6. Откройте застежку-липучку на перемещаемой подкладке **31** и снимите ее.
7. Освободите четыре кнопки **36** на сиденье и спинке.
8. Проведите замок ремня **20** или крепление SecureGuard **26** через разрез в чехле.
9. Отсоедините резиновые петли **37** спереди под сиденьем и извлеките съемные пластины **38** из чаши сиденья.
10. Осторожно извлеките эластичные петли из отверстия направляющих ремня **28**.
11. Извлеките край чехла и съемные пластины **39** из выемки между чашей сиденья и демпфирующей вставкой.
12. Вытяните резиновые петли **40** сверху на обратной стороне спинки из зазора на сиденье и отсоедините их.



Надевание чехла

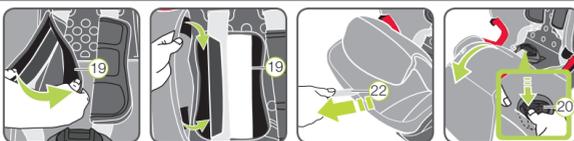
Повторите описанные выше этапы в обратном порядке.

11. СНЯТИЕ ПЯТИТОЧЕЧНОГО РЕМНЯ И УСТАНОВКА КРЕПЛЕНИЯ SECUREGUARD



Мы рекомендуем использовать пятиточечный ремень, пока это возможно, и выполнять переоборудование только после достижения ребенком веса более 15 кг и самого верхнего положения подголовника.

1. Ослабьте пятиточечный ремень **09** детского сиденья, насколько это возможно.
2. Откройте замок ремня **20** и вставьте язычки **21** в боковые направляющие ремня.
3. Освободите кнопки на задней стороне и откиньте верхнюю половину чехла вверх, а нижнюю половину — вниз.
4. Вставьте язычки замка **21** в предусмотренное для них отверстие **44** на нижней части спинки.



5. Освободите обе кнопки на задней части чехла.
6. Освободите обе кнопки на чехле посадочной поверхности и откиньте чехол вперед. Проденьте крепление SecureGuard **26** сквозь чехол.
7. Потяните за регулировочный ремень **22**, чтобы натянуть весь ремень.
8. Освободите обе кнопки на чехле посадочной поверхности и откиньте чехол вперед. Проденьте замок ремня **20** сквозь чехол.
9. Приподнимите серую сменную пластину **32** и извлеките ее вместе с замком ремня **20** в направлении спинки **30**.



10. Переверните серую сменную пластину **32**, чтобы крепление SecureGuard **(B)** **26** находилось сверху, а замок ремня **(A)** **20** — снизу.
11. Поместите замок ремня **20** в предусмотренную для него выемку и отодвиньте серую сменную пластину **32** назад в крепление до щелчка.
12. Проденьте крепление SecureGuard **26** через разрез в чехле с нашивкой **B** **(15–36 кг)**.
13. Закройте две нижние кнопки на чехле.



14. Закройте две верхние кнопки на чехле.
 15. Закройте две кнопки на верхнем чехле подголовника.
- Обратная сторона детского сиденья**
16. Нажмите на предохранитель в центре переключателя для смены группы **45** и одновременно переместите его в верхнее положение для применения в группе 2/3 (15–36 кг).

12. УСТАНОВКА ПЯТИТОЧЕЧНОГО РЕМНЯ И СНЯТИЕ КРЕПЛЕНИЯ SECUREGUARD

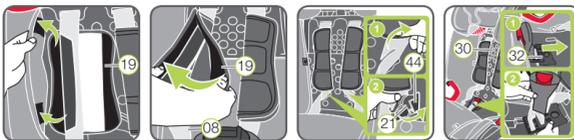


Обратная сторона детского сиденья

1. Установите подголовник **07** в самое нижнее положение.
2. Нажмите на предохранитель в центре переключателя для смены группы **45** и одновременно переместите его в нижнее положение для применения в группе 1 (9–18 кг).

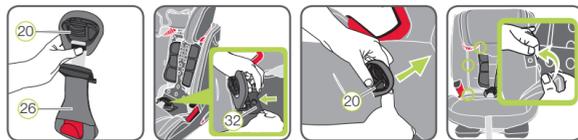
Передняя сторона детского сиденья

3. Откройте верхнюю часть чехла подголовника вверх и уложите ее над подголовником.
4. Откройте обе кнопки на внутренней стороне чехла подголовника.



5. Освободите обе кнопки на задней части чехла.
6. Освободите обе кнопки на чехле посадочной поверхности и откиньте чехол вперед. Проденьте крепление SecureGuard **26** сквозь чехол.
7. Ослабьте пятиточечный ремень **09** детского сиденья, насколько это возможно. Полезный совет! Вытяните вперед оба плечевых ремня при нажатой кнопке регулировки **18**.
8. Освободите обе открытые плечевые накладки **19** от застежки-липучки и обхватите ими плечевые ремни **08**.

⚠ ОПАСНО! Убедитесь, что плечевые ремни **08** правильно проходят через плечевые накладки **19**.



9. Удалите язычки замка **21** из предусмотренного для них отверстия **44** на нижней части спинки.
10. Приподнимите серую сменную пластину **32** и извлеките ее вместе с креплением SecureGuard **26** в направлении спинки **30**.
11. Переверните серую сменную пластину **32** так, чтобы замок ремня **20** располагался сверху, а крепление SecureGuard **26** — снизу.
12. Поместите крепление SecureGuard **26** в предусмотренную для него выемку и отодвиньте серую сменную пластину **32** назад в крепление до щелчка.

13. Проденьте замок ремня **20** через разрез в чехле, расположенный ближе к спинке.
14. Закройте две нижние кнопки на чехле.
15. Закройте две верхние кнопки на чехле.
16. Закройте две кнопки на верхнем чехле подголовника.

⚠ ОСТОРОЖНО! При способе установки A используйте детское сиденье с правильно установленным замком ремня **20**, а при способе установки B — с правильно установленным креплением SecureGuard **26**. Убедитесь, что сменная пластина замка **45** закреплена правильно.

⚠ ОСТОРОЖНО! Следите, чтобы ленты ремней не перекручивались и правильно располагались в пазах для ремня в чехле. Для замка ремня **20** предусмотрен задний разрез, а для крепления SecureGuard **26** — передний разрез чехла сиденья. Разрез для ремня на передней кромке сиденья предназначен для регулировочного ремня **22**.

Снятие плечевых накладок



1. Ослабьте плечевые ремни **08**, насколько это возможно.
2. Откройте застежки-липучки на плечевых накладках **19**.



Обратная сторона детского сиденья

3. Установите якорный ремень Top Tether **13** впереди над сиденьем.
4. Отсоедините карман **14** сверху.
5. Вытащите плечевые ремни **08** наружу не полностью, чтобы вы могли видеть петли плечевых накладок **19** под ними.
6. Вытащите петли из пластмассовых креплений **41** механизма для регулирования высоты плечевого ремня **42**.
7. Снимите плечевые накладки **19** с петель.

Надевание плечевых накладок

Повторите описанные выше этапы в обратном порядке.

⚠ ОСТОРОЖНО! Не перекручивайте и не путайте плечевые накладки **19** и ремни. Плечевые ремни **08** должны находиться в плечевых накладках **19** под черной лентой **43**.

ADVANSAFIX IV M **britax**
детское удерживающее устройство (автомобильное кресло) **römer**

Руководство по эксплуатации

RU

☛ От 9 до 36 кг
☛ От 9 месяцев до 12 лет



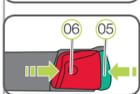
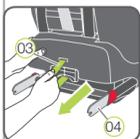
www.britax-roemer.com

2000032369 - 01/19

5. ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ

Прочтите пункт, посвященный соответствующему типу установки, в разделе 6.

5.1. Подготовка к креплениям ISOFIX



* Приемные приспособления облегчают монтаж детского сиденья с помощью точек крепления ISOFIX и предотвращают повреждение чехлов автомобильных сидений. Если они не используются, снимите их и храните в защищенном месте. В автомобиле за откидывающейся спинкой сиденья приемные приспособления необходимо снимать, перед тем как откидывать спинку. Возникновение каких-либо проблем обычно бывает связано с наличием загрязнений или посторонних предметов на приемных приспособлениях или на крючках. Удалите загрязнения или инородные тела, чтобы устранить подобные проблемы.

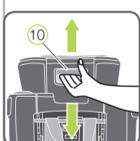
5.2. Регулировка подголовника для группы I (9–18 кг)



Правильно установленный подголовник (07) обеспечивает оптимальную защиту вашего ребенка в детском сиденье. Регулярно проверяйте, подходит ли высота подголовника (07) к росту ребенка. Подголовник (07) должен быть установлен так, чтобы плечевые ремни (08) лежали на уровне плеч ребенка или немного выше.



► Плечевые ремни (08) должны быть установлены горизонтально или точно поверх плеч ребенка.
► Плечевые ремни (08) не должны проходить за спиной ребенка, на высоте ушей или над ушами.



Плечевые ремни регулируются следующим образом.

1. Ослабьте пятиточечный ремень (09) детского сиденья, насколько это возможно.
2. Удерживайте ручку регулировки (10) на задней стороне подголовника (07) нажатой.
3. Переместите разблокированный подголовник (07) на необходимую высоту. Как только вы отпустите ручку регулировки (10), подголовник (07) зафиксируется со щелчком.

5.3. Регулировка подголовника для группы II + III (15–36 кг)



Правильно отрегулированный подголовник (07) обеспечивает оптимальное положение диагонального ремня (11) и гарантирует ребенку оптимальную защиту. Регулярно проверяйте, подходит ли высота подголовника (07) к росту ребенка. Подголовник (07) должен быть отрегулирован таким образом, чтобы между плечами ребенка и подголовником (07) могли пройти два пальца.

Отрегулировать высоту подголовника в зависимости от роста ребенка можно следующим образом.

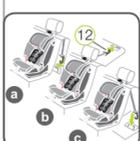
1. Удерживайте ручку регулировки (10) на задней стороне подголовника (07) нажатой.
2. Переместите разблокированный подголовник (07) на необходимую высоту. Как только вы отпустите ручку регулировки (10), подголовник (07) зафиксируется со щелчком.
3. Установите детское сиденье на сиденье автомобиля.
4. Посадите ребенка в детское сиденье, а затем отрегулируйте высоту сиденья. Повторите эту процедуру несколько раз, пока подголовник (07) не будет установлен на правильной высоте.

6. УСТАНОВКА И ПРИМЕНЕНИЕ

A ГРУППА 1 (9–18 кг) С ISOFIX + Top Tether

1. ВЫПОЛНЕНИЕ ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫХ РАБОТ

- 1.1. Выполните действия, описанные в главе 5.1, «ПОДГОТОВКА К КРЕПЛЕНИЯМ ISOFIX».
- 1.2. Выполните действия, описанные в главе 5.2, «РЕГУЛИРОВАНИЕ ПОДГОЛОВНИКА ДЛЯ ГРУППЫ I».



2. ПОДГОТОВКА ЯКОРНОГО РЕМНЯ TOP TETHER

- 2.1. Удалите крючок (12) ремня Top Tether (13) из крепления с обратной стороны детского сиденья.
- 2.2. Извлеките ремень Top Tether (13) из кармана (14) и уложите над детским сиденьем.
- 2.3. Установите детское сиденье по направлению движения на разрешенное для использования автомобильное сиденье. Отрегулируйте угол наклона автомобильного сиденья так, чтобы между ним и детским сиденьем осталось минимальное расстояние.
- 2.4. Возьмите Top Tether (13) и удалите с ремня металлический (15) язычок, чтобы его удлинить. Затем протяните Top Tether (13) при помощи крючка (12) так.
- 2.5. Проведите Top Tether (13) по центру между штырями подголовника, а если подголовник (07) встроенный, то по той стороне, которая находится ближе к точке крепления Top Tether (13).

3. КРЕПЛЕНИЕ ЯКОРНОГО РЕМНЯ TOP TETHER

Зафиксируйте крючок (12) в месте для фиксации Top Tether, которое указано в инструкции по эксплуатации вашего автомобиля.
⚠ **ОСТОРОЖНО!** Не перепутайте место для фиксации Top Tether с крючком для багажа. Найдите в автомобиле данный символ:

4. ФИКСАЦИЯ ISOFIX

- 4.1. Расположите оба консольных фиксатора ISOFIX (04) непосредственно перед обоими приемными приспособлениями (02).
- 4.2. Вставьте оба консольных фиксатора ISOFIX (04) в приемные приспособления (02) так, чтобы фиксаторы ISOFIX (04) с обеих сторон зафиксировались со щелчком.
⚠ **ОПАСНО!** Зеленая кнопка предохранения (05) должна быть видна с обеих сторон. Это будет означать, что детское сиденье закреплено правильно.

5. УСТАНОВКА ДЕТСКОГО СИДЕНЬЯ

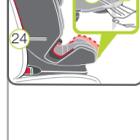
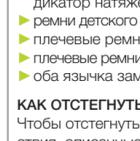
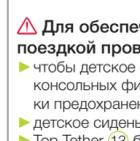
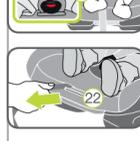
Сдвиньте детское сиденье с усилием назад до упора.

6. ПРОВЕРКА КРЕПЛЕНИЯ

Покачайте автомобильное детское сиденье, чтобы убедиться, что оно надежно закреплено, и еще раз проверьте кнопки предохранения (05) — обе должны быть полностью зелеными.

7. НАТЯЖЕНИЕ РЕМНЯ TOP TETHER

Натягивайте ремень Top Tether (13), пока индикатор натяжения ремня не станет (16) зеленым, а Top Tether (13) не будет туго натянут.



8. ОСЛАБЛЕНИЕ ПЛЕЧЕВЫХ РЕМНЕЙ

Чтобы ослабить плечевые ремни, нажмите кнопку регулировки (18) и одновременно потяните вперед оба плечевых ремня (08).

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Не тяните за плечевые накладки (19).

9. ОТКРЫТИЕ ЗАМКА РЕМНЯ

Чтобы открыть замок ремня (20), нажмите красную кнопку на нем.

10. ПОСАДКА РЕБЕНКА

Усадите ребенка в детское сиденье. Обращая внимание на то, чтобы замок ремня (20) был откинут вперед, посадите ребенка в сиденье.

11. РАЗМЕЩЕНИЕ ПЛЕЧЕВЫХ РЕМНЕЙ

Наденьте плечевые ремни (08) поверх плеч ребенка.
⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не перекручивайте и не переставляйте плечевые ремни, в противном случае их защитные функции будут нарушены.

12. ЗАКРЫТИЕ ЗАМКА РЕМНЯ

Соедините два язычка замка (21) вместе и защелкните их до того, как вставите в замок (20). Вы услышите щелчок.

13. НАТЯЖЕНИЕ РЕГУЛИРОВОЧНОГО РЕМНЯ

Натяните регулировочный ремень так, (22) чтобы он лежал ровно и плотно прилегал к телу ребенка.
⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Поясные ремни должны проходить через паховый сгиб ребенка, как можно ниже.

⚠ **Для обеспечения безопасности вашего ребенка перед каждой поездкой проверяйте:**

- чтобы детское сиденье с обеих сторон было зафиксировано при помощи консольных фиксаторов ISOFIX (04) в точках крепления ISOFIX (01) и обе кнопки предохранения (05) были полностью зелеными;
- детское сиденье было надежно закреплено;
- Top Tether (13) был туго натянут вдоль спинки автомобильного сиденья, а индикатор натяжения ремня был (16) зеленым;
- ремни детского сиденья плотно прилегали к телу ребенка, но не перетягивали его;
- плечевые ремни (08) были правильно установлены, но не перекручены;
- плечевые ремни (19) занимали правильное положение относительно тела ребенка;
- оба язычка замка (21) были зафиксированы в замке (20);

КАК ОТСТЕГНУТЬ РЕБЕНКА И ДЕМОНТИРОВАТЬ СИДЕНЬЕ

Чтобы отстегнуть ребенка или демонтировать детское сиденье, выполните действия, описанные в разделе 9, «ДЕМОНТАЖ ДЕТСКОГО СИДЕНЬЯ».

7. РЕГУЛИРОВКА УГЛА НАКЛОНА СИДЕНЬЯ

Чаша автосиденья ADVANSAFIX IV M имеет три угла наклона.

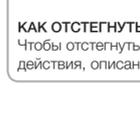
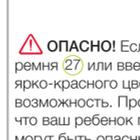
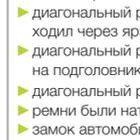
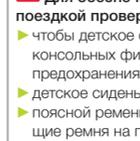
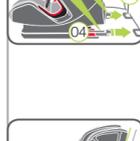


Для регулировки угла наклона сиденья
Установите ручку регулировки наклона (23) вверх и потяните/сдвиньте чашу сиденья (24) в нужное положение.
⚠ **ОПАСНО!** Чаша сиденья (24) должна надежно фиксироваться в любом положении. Потяните за чашу сиденья (24), чтобы проверить его фиксацию.
ⓘ **СОВЕТ!** Вы можете отрегулировать угол наклона чаши сиденья (24), когда ваш ребенок находится в детском сиденье.

B1 ГРУППА 2 (15–25 кг) И ГРУППА 3 (22–36 кг) С ISOFIT + ремень автомобиля

1. ВЫПОЛНЕНИЕ ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫХ РАБОТ

- 1.1. Выполните действия, описанные в главе 5.1, «ПОДГОТОВКА К КРЕПЛЕНИЯМ ISOFIX».
- 1.2. Выполните действия, описанные в главе 5.3, «РЕГУЛИРОВАНИЕ ПОДГОЛОВНИКА ДЛЯ ГРУППЫ II + III».



2. Установите детское сиденье в направлении движения на разрешенное для использования автомобильное сиденье. Следите за тем, чтобы спинка сиденья (30) по всей площади прилегла к спинке автомобильного сиденья.
ⓘ **Полезный совет!** Если подголовник автомобильного сиденья нарушает крепление детского сиденья, снимите его (см. руководство по эксплуатации автомобиля). Закрепите снятый подголовник в подходящем месте в автомобиле, так чтобы он оставался неподвижным.

3. ФИКСАЦИЯ ISOFIX

- 3.1. Расположите оба консольных фиксатора ISOFIX (04) непосредственно перед обоими приемными приспособлениями (02).
- 3.2. Вставьте оба консольных фиксатора ISOFIX (04) в приемные приспособления (02) так, чтобы фиксаторы ISOFIX (04) с обеих сторон зафиксировались со щелчком.
⚠ **ОПАСНО!** Зеленая кнопка предохранения (05) должна быть видна с обеих сторон. Это будет означать, что детское сиденье закреплено правильно.

4. УСТАНОВКА ДЕТСКОГО СИДЕНЬЯ

Сдвиньте детское сиденье с усилием назад до упора.

5. ПРОВЕРКА КРЕПЛЕНИЯ

Потрясите детское сиденье, чтобы убедиться, что оно надежно закреплено, и снова проконтролируйте кнопки предохранения (05) — они обе должны быть полностью зелеными.

6. Выполните действия, описанные в главе 8, «ПРИСТЕГИВАНИЕ РЕБЕНКА».

⚠ **Для обеспечения безопасности вашего ребенка перед каждой поездкой проверяйте:**

- чтобы детское сиденье с обеих сторон было зафиксировано при помощи консольных фиксаторов ISOFIT в точках крепления ISOFIT, а обе кнопки предохранения были полностью зелеными;
- детское сиденье было надежно закреплено;
- поясной ремень проходил с обеих сторон через ярко-красные направляющие ремня на подушке сиденья;
- диагональный ремень со стороны замка автомобильного ремня также проходил через ярко-красную направляющую ремня на подушке сиденья;
- диагональный ремень проходил через темно-красный держатель ремня на подголовнике;
- диагональный ремень проходил по диагонали назад;
- ремни были натянуты и не перекручены;
- замок автомобильного ремня не находился в ярко-красной направляющей ремня на подушке сиденья.

⚠ **ОПАСНО!** Если ваш ребенок попытается открыть замок автомобильного ремня (27) или ввести диагональный ремень (11) в крепление SecureGuard (26) ярко-красного цвета, немедленно остановитесь, как только представится возможность. Проверьте надежность крепления детского сиденья и убедитесь, что ваш ребенок правильно пристегнут. Объясните ребенку, что его действия могут быть опасными.

КАК ОТСТЕГНУТЬ РЕБЕНКА И ДЕМОНТИРОВАТЬ СИДЕНЬЕ

Чтобы отстегнуть ребенка или демонтировать детское сиденье, выполните действия, описанные в разделе 9, «ДЕМОНТАЖ ДЕТСКОГО СИДЕНЬЯ».

B2 ГРУППА 2 (15–25 кг) И ГРУППА 3 (22–36 кг) С автомобильным ремнем

Автокресло ADVANSAFIX IV M не устанавливается в автомобиле стационарно. Оно просто пристегивается вместе с ребенком трехточечным автомобильным ремнем безопасности.



1. Выполните действия, описанные в главе 8, «РЕГУЛИРОВАНИЕ ПОДГОЛОВНИКА ДЛЯ ГРУППЫ II + III».
2. Установите детское сиденье на сиденье автомобиля. Следите за тем, чтобы спинка сиденья (30) по всей площади прилегла к спинке автомобильного сиденья.
ⓘ **Полезный совет!** Если подголовник автомобильного сиденья нарушает крепление детского сиденья, снимите его (см. руководство по эксплуатации автомобиля). Закрепите снятый подголовник в подходящем месте в автомобиле, так чтобы он оставался неподвижным.
3. Выполните действия, описанные в главе 8, «ПРИСТЕГИВАНИЕ РЕБЕНКА».

⚠ **Для обеспечения безопасности вашего ребенка перед каждой поездкой проверяйте:**

- чтобы детское сиденье было надежно закреплено;
- поясной ремень (25) проходил с обеих сторон через ярко-красные направляющие ремня (28) на подушке сиденья;
- поясной ремень (25) проходил через крепление SecureGuard (26) ярко-красного цвета;
- диагональный ремень (11) со стороны замка автомобильного ремня также проходил через (27) ярко-красную направляющую ремня (28) на подушке сиденья;
- диагональный ремень (11) проходил через темно-красный держатель ремня (29) на подголовнике;
- диагональный ремень (11) проходил по диагонали назад;
- ремни были натянуты и не перекручены;
- замок автомобильного ремня (27) не находился в ярко-красной направляющей ремня (28) на подушке сиденья.

⚠ **ОПАСНО!** Если ваш ребенок попытается открыть замок автомобильного ремня (27) или ввести диагональный ремень (11) в крепление SecureGuard (26) ярко-красного цвета, немедленно остановитесь, как только представится возможность. Проверьте надежность крепления детского сиденья и убедитесь, что ваш ребенок правильно пристегнут. Объясните ребенку, что его действия могут быть опасными.

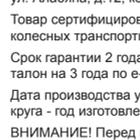
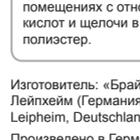
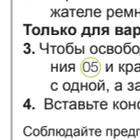
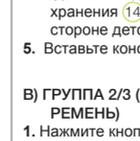
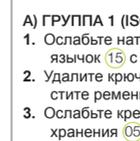
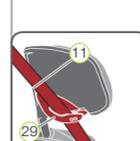
КАК ОТСТЕГНУТЬ РЕБЕНКА И ДЕМОНТИРОВАТЬ СИДЕНЬЕ

Чтобы отстегнуть ребенка или демонтировать детское сиденье, выполните действия, описанные в разделе 9, «ДЕМОНТАЖ ДЕТСКОГО СИДЕНЬЯ».

8. ПРИСТЕГИВАНИЕ РЕБЕНКА



1. Вытяните автомобильный ремень и проведите его над ребенком к замку автомобильного ремня (27).
⚠ **ОПАСНО!** Проследите за тем, чтобы автомобильный ремень не был перекручен, так как иначе система натяжения ремней безопасности не сможет корректно выполнить свою защитную функцию.
2. Защелкните язычок в замке автомобильного ремня (27) до щелчка.
3. Проденьте диагональный (11) и поясной ремни (25) на стороне замка автомобильного ремня (27) в ярко-красную направляющую ремня (28) на подушке сиденья.
⚠ **ОПАСНО!** Замок автомобильного ремня (27) не должен находиться в зоне ярко-красной направляющей ремня (28).
4. Вложите поясной ремень (25) в ярко-красную направляющую ремня на другой стороне подушки сиденья (28).
⚠ **ОПАСНО!** Поясной ремень (25) должен с обеих сторон обхватывать бедра ребенка как можно ниже.
5. Проденьте поясной ремень (25) через крепление SecureGuard (26) ярко-красного цвета.
⚠ **ОПАСНО!** Не продавливайте диагональный ремень (11) в ярко-красное крепление SecureGuard (26).



6. Введите диагональный ремень безопасности (11) в темно-красный держатель ремня (29) на подголовнике (07), чтобы он полностью и без перекручивания вошел в темно-красный держатель ремня (29).
ⓘ **Полезный совет!** Если спинка сиденья (30) закрывает темно-красный держатель ремня (29), подголовник (07) можно приподнять вверх. Теперь диагональный ремень безопасности (11) можно легко протянуть. Затем установите подголовник (07) на прежней высоте.

7. Убедитесь, что диагональный ремень (11) проходит над ключицей ребенка и не давит на шею, а кнопка на темно-красном держателе ремня (29) полностью закрыта.
ⓘ **Полезный совет!** Высоту подголовника (07) можно подрегулировать в автомобиле.

⚠ **ОПАСНО!** Диагональный ремень (11) должен проходить по диагонали назад. Положение ремня можно отрегулировать с помощью перемещаемого регулятора направления ремня автомобиля.

⚠ **ОПАСНО!** Диагональный ремень (11) никогда не должен проходить вперед к регулятору направления ремня. Если это происходит, устанавливайте детское сиденье только на заднее сиденье автомобиля.

8. Натяните автомобильный ремень, потянув за диагональный ремень (11).
9. Следуйте предупредительным указаниям для соответствующего варианта установки.

9. ДЕМОНТАЖ И ХРАНЕНИЕ

⚠ **ОПАСНО!** Извлеките детское сиденье из автомобиля. Детское сиденье нельзя перевозить в автомобиле, если оно ненадежно закреплено.

A) ГРУППА 1 (ISOFIX И TOP TETHER)

1. Ослабьте натяжение якорного ремня Top Tether (13), удалите металлический язычок (15) с ремня.
2. Удалите крючок (12) из места его фиксации в автомобиле, затем переместите ремень Top Tether (13) вперед через детское сиденье.
3. Ослабьте крепление ISOFIX с обеих сторон, нажав зеленую кнопку предохранения (05) и красную кнопку освобождения (06).
4. Сдвиньте сиденье вперед и сложите ремень Top Tether (13) в карман для хранения (14), закрепите крючок Top Tether (13) в креплении на обратной стороне детского сиденья.
5. Вставьте консольные фиксаторы ISOFIX (04) в чашу сиденья (24).

B) ГРУППА 2/3 (ISOFIT И АВТОМОБИЛЬНЫЙ РЕМЕНЬ/АВТОМОБИЛЬНЫЙ РЕМЕНЬ)

1. Нажмите кнопку освобождения замка автомобильного ремня.
 2. Откройте темно-красный держатель ремня (29), отжав назад кнопку на держателе ремня (29), и вытяните диагональный ремень (11).
- Только для варианта установки с креплением ISOFIT**
3. Чтобы освободить крепление ISOFIT, нажмите зеленую кнопку предохранения (05) и красную кнопку освобождения (06) навстречу друг другу сначала с одной, а затем с другой стороны.
 4. Вставьте консольные фиксаторы ISOFIX (04) в чашу сиденья (24).

Соблюдайте предписания по утилизации отходов, действующие в вашей стране. Продукция Britax Roemer должна храниться в упакованном виде в вентилируемых помещениях с относительной влажностью воздуха не более 75% при отсутствии паров кислот и щелочи в воздухе. Срок хранения не ограничен. Состав: пластик, металл, полиэстер.

Изготовитель: «Брайтакс Ромер Киндерзихерхейт ГмбХ», Теодор-Хойс-штрассе 9, 89340 Лейхгейм (Германия) / "Britax Roemer Kindersicherheit GmbH" Theodor-Heuss Str. 9, 89340, Leipheim, Deutschland

Произведено в Германии. Поставщик/импортер: ООО «Кид Трейд» 125080, г. Москва, ул. Алабяна, д.12, кор.2, тел. +7 (495) 648-64-24

Товар сертифицирован. Соответствует требованиям TP TC 018/2011 «О безопасности колесных транспортных средств».

Срок гарантии 2 года. (Зарегистрируйте чек на сайте www.club.roemer.ru и получите гарантийный талон на 3 года по e-mail). Срок службы 10 лет.

Дата производства указана на изделии в виде штампа на корпусе: цифры внутри маленького круга - год изготовления, цифры внутри большого круга - неделя изготовления.

ВНИМАНИЕ! Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации.